Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

►**B** **ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1337/2002 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

►C2 της 23ης Ιουλίου 2002 ◄

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 76/2002 για την καθιέρωση προηγούμενης κοινοτικής επιτήρησης των εισαγωγών ορισμένων προϊόντων σιδήρου και χάλυβα που καλύπτονται από τις συνθήκες ΕΚΑΧ και ΕΚ, καταγωγής ορισμένων τρίτων χωρών

(ΕΕ L 195 της 24.7.2002, σ. 25)

Διορθώνεται από:

►**C1** Διορθωτικό ΕΕ L 276 της 12.10.2002, σ. 68 (1337/2002)

►**C2** Διορθωτικό ΕΕ L 279 της 17.10.2002, σ. 55 (1337/2002)

►**C3** Διορθωτικό ΕΕ L 297 της 31.10.2002, σ. 7 (1337/2002)

▼B

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1337/2002 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

►C2 της 23ης Ιουλίου 2002 ◄

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 76/2002 για την καθιέρωση προηγούμενης κοινοτικής επιτήρησης των εισαγωγών ορισμένων προϊόντων σιδήρου και χάλυβα που καλύπτονται από τις συνθήκες ΕΚΑΧ και ΕΚ, καταγωγής ορισμένων τρίτων χωρών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3285/94 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1994, για το κοινό καθεστώς εισαγωγών και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 518/94 [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2474/2000 [2] και ιδίως το άρθρο 11,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 519/94 του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 1994, για το κοινό καθεστώς εισαγωγών από ορισμένες τρίτες χώρες και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 1765/82, (ΕΟΚ) αριθ. 1766/82 και (ΕΟΚ) αριθ. 3420/83 [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1138/98 [4] και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1,

Ύστερα από διαβουλεύσεις με τις επιτροπές που συστάθηκαν δυνάμει των εν λόγω κανονισμών,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Οι Ηνωμένες Πολιτείες, την 20ή Μαρτίου 2002, έθεσαν σε εφαρμογή μέτρο διασφάλισης «Τμήμα 201» που έλαβε τη μορφή δασμολογικών ποσοστώσεων και συμπληρωματικών δασμών κατ' αξίαν μεταξύ 8 και 30 % επί διαφόρων κατηγοριών προϊόντων σιδήρου και χάλυβα. Τα αυστηρά αμερικανικά περιοριστικά μέτρα δημιουργούν συνθήκες πιθανής εκτροπής των εισαγωγών των εν λόγω προϊόντων από τις Ηνωμένες Πολιτείες προς την κοινοτική αγορά, με κίνδυνο να προκαλέσουν ζημία στους κοινοτικούς παραγωγούς.

(2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 560/2002 της Επιτροπής [5], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1287/2002 [6], επέβαλε προσωρινά μέτρα διασφάλισης κατά των κοινοτικών εισαγωγών δεκαπέντε κατηγοριών προϊόντων σιδήρου και χάλυβα για τις οποίες η Επιτροπή διαπίστωσε σημαντική αύξηση των κοινοτικών εισαγωγών κατά τη διάρκεια της περιόδου 1998-2001 και, κατόπιν προκαταρκτικής ανάλυσης, θεώρησε ότι υπήρχαν σαφείς αποδείξεις ότι μια παρόμοια αύξηση των εισαγωγών, που πραγματοποιείται επιπλέον σε χαμηλές τιμές, απειλούσε να προκαλέσει ζημία στους κοινοτικούς παραγωγούς. Η Επιτροπή κατέληξε επίσης στο συμπέρασμα ότι η αύξηση των εισαγωγών οφείλετο σε εκτροπή των εμπορικών ροών που ήταν αποτέλεσμα της όλο και πιο προστατευτικής στάσης των Ηνωμένων Πολιτειών. Επίσης, η Επιτροπή προβαίνει σήμερα σε μια έρευνα «διασφάλισης» που αφορά τα προϊόντα που υπόκεινται στα προσωρινά αυτά μέτρα, καθώς και έξι επιπλέον κατηγορίες προϊόντων.

(3) Οι στατιστικές του εξωτερικού εμπορίου της Κοινότητας δεν είναι διαθέσιμες εντός της προθεσμίας που καθορίζεται με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1917/2000 της Επιτροπής, της

[1] ΕΕ L 349 της 31.12.1994, σ. 53.
[2] ΕΕ L 286 της 11.11.2000, σ. 1.
[3] ΕΕ L 67 της 10.3.1994, σ. 89.
[4] ΕΕ L 159 της 3.6.1998, σ. 1.
[5] ΕΕ L 85 της 28.3.2002, σ. 1.
[6] ΕΕ L 187 της 16.7.2002, σ. 25.

▼B

7ης Σεπτεμβρίου 2000, για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1172/95 του Συμβουλίου όσον αφορά τις στατιστικές του εξωτερικού εμπορίου [1], όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1669/2001 [2].

(4) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 76/2002 της Επιτροπής [3] καθιέρωσε προηγούμενη κοινοτική επιτήρηση των εισαγωγών ορισμένων προϊόντων σιδήρου και χάλυβα που καλύπτονται από τις συνθήκες ΕΚΑΧ και ΕΚ. Ωστόσο, τα προϊόντα που προβλέπει ο εν λόγω κανονισμός δεν αντιστοιχούν επακριβώς σε εκείνα που αφορούν τα αμερικανικά μέτρα διασφάλισης. Επίσης, ο εν λόγω κανονισμός δεν εφαρμόζεται ούτε στις εισαγωγές καταγωγής των χωρών μερών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών (ΕΖΕΣ) ούτε στις εισαγωγές καταγωγής των χωρών μερών της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΟΧ), ούτε, τέλος, στις εισαγωγές καταγωγής Τουρκίας. Όμως, κρίνεται απαραίτητη η ύπαρξη στατιστικών στοιχείων για την ταχεία ανάλυση των τάσεων των εισαγωγών όλων των προϊόντων σιδήρου και χάλυβα, ανεξαρτήτως γεωγραφικής καταγωγής, που είναι πιθανό να αποτελέσουν αντικείμενο εκτροπής του εμπορίου μετά την επιβολή των προαναφερθέντων αμερικανικών μέτρων.

(5) Κρίνεται επομένως σκόπιμο να επεκταθεί το πεδίο εφαρμογής της προηγούμενης επιτήρησης, τόσο όσον αφορά τα σχετικά προϊόντα όσο και τη γεωγραφική καταγωγή.

(6) Κατά συνέπεια, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 76/2002 πρέπει να τροποποιηθεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 76/2002 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 1, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Η θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία στην Κοινότητα των προϊόντων σιδήρου και χάλυβα, τα οποία καλύπτονται από τις συνθήκες ΕΚΑΧ και ΕΚ και απαριθμούνται στο παράρτημα Ι, υπόκειται σε προηγούμενη κοινοτική επιτήρηση, σύμφωνα με τα άρθρα 11 και 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3285/94 και τα άρθρα 9 και 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 519/94. Η διάταξη αυτή ισχύει για τις εισαγωγές καταγωγής όλων των τρίτων χωρών. Ωστόσο, τα προϊόντα που αποτελούν το αντικείμενο συμφωνίας διπλού ελέγχου η οποία έχει συναφθεί μεταξύ τρίτης χώρας και της Κοινότητας υπόκεινται στους όρους που καθορίζει η συγκεκριμένη συμφωνία και όχι ο παρών κανονισμός.»

2. Το παράρτημα αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την όγδοη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

[1] ΕΕ L 229 της 9.9.2000, σ. 14.
[2] ΕΕ L 244 της 21.8.2001, σ. 3.
[3] ΕΕ L 16 της 18.1.2002, σ. 3.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατάλογος προϊόντων που υπόκεινται σε προηγούμενη επιτήρηση

7207 11 14
7208 10 00
7208 25 00
7208 26 00
7208 27 00
7208 36 00
7208 37 10
7208 37 90
7208 38 10
7208 38 90
7208 39 10
7208 39 90
7208 40 10
7208 40 90
7208 51 10
7208 51 30
7208 51 50
7208 51 91
7208 51 99
7208 52 10
7208 52 91
7208 52 99
7208 53 10
7208 53 90
7208 54 10
7208 54 90
7208 90 10
7208 90 90 (*)
7209 15 00
7209 16 10
7209 16 90
7209 17 10
7209 17 90
7209 18 10
7209 18 91
7209 18 99
7209 25 00
7209 26 10
7209 26 90
7209 27 10
7209 27 90
7209 28 10
7209 28 90
7209 90 10
7209 90 90

(*) Προϊόντα που καλύπτονται από τη συνθήκη ΕΚ.

▼B

7210 11 10
7210 11 90 (*)
7210 12 11
7210 12 19
7210 12 90 (*)
7210 20 10
7210 20 90 (*)
7210 30 10
7210 30 90 (*)
7210 41 10
7210 41 90 (*)
7210 49 10
7210 49 90 (*)
7210 50 10
7210 50 90 (*)
7210 61 10
7210 61 90 (*)
7210 69 10
7210 69 90 (*)
7210 70 31
7210 70 39
7210 70 90 (*)
7210 90 31
7210 90 33
7210 90 38
7210 90 90 (*)
7211 13 00
7211 14 10
7211 14 90
7211 19 20
7211 19 90
7211 23 10
7211 23 51
7211 23 91 (*)
7211 23 99 (*)
7211 29 20
7211 29 50 (*)
7211 29 90 (*)
7211 90 11
7211 90 19 (*)
7211 90 90 (*)
7212 10 10
7212 10 91
7212 10 93 (*)
7212 10 99 (*)
7212 20 11
7212 20 19 (*)
7212 20 90 (*)
7212 30 11
7212 30 19 (*)

(*) Προϊόντα που καλύπτονται από τη συνθήκη ΕΚ.

▼B

7212 30 90 (*)
7212 40 10
7212 40 91
7212 40 93 (*)
7212 40 95 (*)
7212 40 98 (*)
7212 50 31
7212 50 51
7212 50 58 (*)
7212 50 75 (*)
7212 50 91 (*)
7212 50 93 (*)
7212 50 97 (*)
7212 50 99 (*)
7212 60 11
7212 60 19 (*)
7212 60 91
7212 60 93 (*)
7212 60 99 (*)
7213 10 00
7213 20 00
7213 91 10
7213 91 20
7213 91 41
7213 91 49
7213 91 70
7213 91 90
7213 99 10
7213 99 90
7214 20 00
7214 30 00
7214 91 10
7214 91 90
7214 99 10
7214 99 31
7214 99 39
7214 99 50
7214 99 61
7214 99 69
7214 99 80
7214 99 90
7215 90 10
7216 10 00
7216 21 00
7216 22 00
7216 31 11
7216 31 19
7216 31 91
7216 31 99
7216 32 11
7216 32 19

(*) Προϊόντα που καλύπτονται από τη συνθήκη ΕΚ.

▼B

7216 32 91
7216 32 99
7216 33 10
7216 33 90
7216 40 10
7216 40 90
7216 50 10
7216 50 91
7216 50 99
7216 99 10
7221 00 10
7221 00 90
7222 11 11
7222 11 19
7222 11 21
7222 11 29
7222 11 91
7222 11 99
7222 19 10
7222 19 90
7222 20 11 (*)
7222 20 19 (*)
7222 20 21 (*)
7222 20 29 (*)
7222 20 31 (*)
7222 20 39 (*)
7222 20 81 (*)
7222 20 89 (*)
7222 30 10
7222 30 51 (*)
7222 30 91 (*)
7222 30 98 (*)
7222 40 10
7222 40 30
7222 40 91 (*)
7222 40 93 (*)
7222 40 99 (*)
7223 00 11 (*)
7223 00 91 (*)
7223 00 19 (*)
7223 00 99 (*)
7225 11 00
7225 19 10
7225 19 90
7225 20 20
7225 20 90
7225 30 00
7225 40 20
7225 40 50
7225 40 80
7225 50 00

(*) Προϊόντα που καλύπτονται από τη συνθήκη ΕΚ.

▼B

7225 91 10

7225 91 90 (*)

7225 92 10

7225 92 90 (*)

7225 99 10

7225 99 90 (*)

7226 11 10

7226 11 90 (*)

7226 19 10

7226 19 30

7226 19 90 (*)

7226 91 10

7226 91 90

7226 92 10

7226 92 90 (*)

7226 93 20

7226 93 80 (*)

7226 94 20

7226 94 80 (*)

7226 99 20

7226 99 80 (*)

7227 90 10

7228 10 10

7228 10 30

7228 20 11

7228 20 19

7228 20 30

7228 30 20

7228 30 41

7228 30 49

7228 30 61

7228 30 69

7228 30 70

7228 30 89

7228 60 10

7228 70 10

7228 70 31

7228 80 10

7228 80 90

7301 10 00 (*)

Όλη η ΣΟ Διάκριση 7304 (*)

Όλη η ΣΟ Διάκριση 7306 (*)

7307 91 00 (*)

7307 93 11 (*)

7307 93 19 (*)

7307 99 30 (*)

7307 99 90 (*)

(*) Προϊόντα που καλύπτονται από τη συνθήκη ΕΚ.

▼B

LISTA DE LAS AUTORIDADES NACIONALES COMPETENTES

LISTE OVER KOMPETENTE NATIONALE MYNDIGHEDER

LISTE DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN DER MITGLIEDSTAATEN

ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΚΔΟΣΗΣ ΑΔΕΙΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ

LIST OF THE COMPETENT NATIONAL AUTHORITIES

LISTE DES AUTORITÉS NATIONALES COMPÉTENTES

ELENCO DELLE COMPETENTI AUTORITÀ NAZIONALI

LIJST VAN BEVOEGDE NATIONALE INSTANTIES

LISTA DAS AUTORIDADES NACIONAIS COMPETENTES

LUETTELO TOIMIVALTAISISTA KANSALLISISTA VIRANOMAISISTA

FÖRTECKNING ÖVER BEHÖRIGA NATIONELLA MYNDIGHETER

BELGIQUE/BELGIË

Ministère des affaires économiques
Administration des relations économiques
Services “Licences”
Rue Général Leman 60
B-1040 Bruxelles
Fax: (32-2) 230 83 22

Ministerie van Economische Zaken
Bestuur van de Economische Betrekkingen
Dienst Vergunningen
Generaal Lemanstraat 60
B-1040 Brussel
Fax: (32-2) 230 83 22

DANMARK

Erhvervsfremme Styrelsen
Økonomi- og Erhvervsministeriet
Vejlsøvej 29
DK-8600 Silkeborg
Fax: (45) 35 46 64 01

DEUTSCHLAND

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)
Frankfurter Straße 29-35
D-65760 Eschborn 1
Fax (49-61) 969 42 26

ΕΛΛΑΔΑ

Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας
Γενική Γραμματεία Διεθνών Σχέσεων
Διεύθυνση Διεθνών Οικονομικών Ροών
Κορνάρου 1
GR-105 63 Αθήνα
Φαξ: (3010) 328 60 94

ESPAÑA

Ministerio de Economía
Secretaría General de Comercio Exterior
Paseo de la Castellana 162
E-28046 Madrid
Fax: (34) 915 63 18 23/(34) 913 49 38 31

FRANCE

Service des industries manufacturières
DIGITIP
12, rue Villiot — Bâtiment LE BERVIL
F-75572 Paris Cedex 12
Fax: (33) 153 44 91 81

▼B

IRELAND

Department of Enterprise and Employment
Import/Export Licensing, Block C
Earlsfort Centre
Hatch Street
Dublin
Ireland
Fax: (353-1) 631 28 26

ITALIA

Ministero delle Attività produttive
Direzione generale per la Politica commerciale e per la gestione del regime degli scambi
Viale America 341
I-00144 Roma
Telefax (39-06) 59 93 22 35/59 93 26 36

LUXEMBOURG

Ministère des affaires étrangères
Office des licences
BP 113
L-2011 Luxembourg
Fax: (352) 46 61 38

NEDERLAND

Belastingdienst/Douane centrale dienst voor in- en uitvoer
Postbus 30003, Engelse Kamp 2
9700 RD Groningen
Nederland
Fax (31-50) 523 23 41

ÖSTERREICH

►C3 Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit ◄.
Außenwirtschaftsadministration
Landstrasser Hauptstraße 55-57
A-1030 Wien
Fax (43-1) 711 00 8386

►C2 **PORTUGAL**

Ministério das Finanças
Direcção Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo
Rua Terreiro do Trigo, Edifício da Alfândega de Lisboa
P-1140-060 Lisboa
Fax: (351) 218 81 42 61 ◄

SUOMI/FINLAND

Tullihallitus
PL 512
FIN-00101 Helsinki
Faksi (358-9) 614 28 52

Tullstyrelsen
PB 512
FIN-00101 Helsingfors
Fax (358-9) 614 28 52

SVERIGE

Kommerskollegium
PO Box 6803
S-113 86 Stockholm
Fax (46-8) 30 67 59

UNITED KINGDOM

Department of Trade and Industry
Import Licensing Branch
Queensway House — West Precinct
Billingham TS23 2NF
Cleveland
United Kingdom
Fax (44) 1642 533 557»